



Cinuforce®

## Stoomdruppels

+ menthol

Adem vrij

**Gebruiken bij**

A.Vogel Cinuforce stoomdruppels wordt gebruikt om vrijer te ademen.

**Gebruikswijze**

**Volwassenen en kinderen vanaf 4 jaar:**  
Naargelang het gebruik *enkele druppels op de slapen wrijven of 3-5 druppels in een halve liter heet water met een doek over het hoofd als damp opsnuiven.*

Voorzichtig beginnen met opsnuiven daar sterke reactie mogelijk is.

Niet in de neus druppelen.  
Schudden voor gebruik.

**Voor uitwendig gebruik.**

Dit middel is niet geschikt voor kinderen jonger dan 4 jaar.

**Wat u moet weten voordat u Cinuforce stoomdruppels gebruikt**  
De dagelijkse aanbevolen dosering niet overschrijden.

Bij klachten is het verstandig een arts te raadplegen.

**Gebruik tijdens zwangerschap of borstvoeding**

A.Vogel Cinuforce stoomdruppels niet gebruiken tijdens de zwangerschap en de periode waarin borstvoeding wordt gegeven.

Dit middel is niet geschikt voor zwangere vrouwen.

Dit middel is niet geschikt voor vrouwen die borstvoeding geven.

**Niet gebruiken bij**

Indien er een overgevoeligheid is voor één van de componenten.

**Combinatie met andere producten**

U kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met een arts of apotheker.

**Verdraagzaamheid**

In de aanbevolen hoeveelheden wordt het product over het algemeen prima verdragen.

**Ingrediënten**

100% etherische olie.

Etherische olïën van pepermunt (*Mentha piperita*), eucalyptus (*Eucalyptus globulus*), jeneverbes (*Juniperus communis*), karwij (*Carum carvi*) en venkel (*Foeniculum vulgare*); limoeneen; linalool.

**Productie en distributie**

A.Vogel Cinuforce stoomdruppels wordt geproduceerd door A.Vogel B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg en gedistribueerd door A.Vogel N.V., Bosstraat 54, B-3560 Lummen.

**Bewaren**

Droog, donker, niet bewaren boven de 25°C.

Ten minste houdbaar tot het eind van de maand vermeld op de bovenzijde van de verpakking.

Bewaren buiten het bereik en zicht van jonge kinderen.

**Verpakking**

A.Vogel Cinuforce stoomdruppels is verkrijgbaar in een verpakking van 20 ml.

**Gezondheid**

“Gezondheid is leven in harmonie met de natuur.” Dat is wat Alfred Vogel altijd zei. En dat is precies waar we bij A.Vogel voor staan. Met natuurlijke gezondheidsproducten, ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten. Daarbij volgen wij onze visie, die uitgaat van de kracht van de natuur, het zelfherstellende vermogen van het lichaam en het evenwicht tussen lichaam en geest.

**Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur**

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen tevreden gebruikers over de gehele wereld helpen.

**A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk**

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten telen we grotendeels zelf op ecologische wijze in onze eigen tuinen (EKO-keurmerk). Er komen dus

geen kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten de planten op het moment dat ze de hoogste concentratie aan werkzame bestanddelen bevatten waarna ze vers verwerkt worden in onze producten.

**Zorg voor het milieu**

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te beladen. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.

**Het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid**

- Stop met roken.
- Zorg dagelijks voor beweging (het liefst in de frisse buitenlucht) om de zuurstoftoevoer te stimuleren.
- Probeer het evenwicht te vinden tussen enerzijds inspanning en ontspanning en anderzijds tussen activiteit en rust.
- Beperkt zoveel mogelijk het gebruik van junkfood. Laat de beker melk eens staan want melk vermeerdert de slijmforming. Zure melkproducten zoals karnemelk, yoghurt en kwark kunnen wel.
- Kies voor vitamine- en mineralrijk voedsel, met name vitamine C is belangrijk (verse groenten en fruit). Deze producten bevatten ook relatief veel kalium, kalk en magnesium, stoffen die de ontwaning van nicotine vergemakkelijken.
- Eet zoveel mogelijk salades met bv. mierikswortel, waterkers, tuinkers en Oost Indische kers.

**Persoonlijk advies**

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond leven: gevareerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is, helpt A.Vogel met een natuurlijk gezondheidsproduct om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies. Kijk op [www.avogel.be](http://www.avogel.be), stuur een mailtje naar [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be) of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer + 32 (0) 13 35 89 40.

**Informatie**

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40  
[info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in november 2020.



Cinuforce®  
**Gouttes**  
**d'inhalation**  
**+menthol**

Respirer librement

**Usage**

Cinuforce gouttes d'inhalation de A.Vogel sont utilisées afin de respirer plus librement.

**Mode d'emploi**

**Adultes et enfants à partir de 4 ans :**  
 Peut s'utiliser soit en frictionnant les tempes avec quelques gouttes, soit en ajoutant 3-5 gouttes dans un demi-litre d'eau bouillante et en inhalant la vapeur avec un linge sur la tête.

Commencer lentement à inhale car de fortes réactions sont possibles.

Ne pas mettre les gouttes dans le nez.  
 Secouer le flacon avant emploi.

**Pour usage externe.**

Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans.

**Ce qu'il faut savoir avant d'utiliser Cinuforce gouttes d'inhalation**  
 Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.



En cas de problème, veuillez consulter un médecin.

**Utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement**

Ne pas utiliser pendant la grossesse ou pendant l'allaitement.

Ce produit ne convient pas aux femmes enceintes.

Ce produit ne convient pas pendant l'allaitement.

**Ne pas utiliser**

Si vous êtes hypersensible à l'un des composants.

**Combinaison avec d'autres produits**

En général, vous pouvez utiliser ce produit en même temps que d'autres.

En cas de doute, il est conseillé de s'adresser à son médecin ou pharmacien.

**Tolérance**

Le produit est généralement bien toléré lorsqu'il est utilisé dans les quantités conseillées.

**Ingrediënts**

100% huile essentielle.

Huiles essentielles de menthe poivrée (*Mentha piperita*), eucalyptus (*Eucalyptus globulus*), genévrier commun (*Juniperus communis*), carvi (*Carum carvi*) et fenouil (*Foeniculum vulgare*) ; limonène ; linalol.

**Production et distribution**

Cinuforce gouttes d'inhalation de A.Vogel est produit par A.Vogel B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg et distribué par A.Vogel N.V., Bosstraat 54, B-3560 Lummen.

**Conservation**

À conserver au sec, à l'abri de la lumière et à une température inférieure à 25°C.

À utiliser de préférence avant la fin du mois mentionné sur l'emballage.

Tenir hors de portée et de la vue des jeunes enfants.

**Présentation**

A.Vogel Cinuforce gouttes d'inhalation est disponible en emballage de 20 ml.

**Santé**

Comme Alfred Vogel avait coutume de dire, "la santé, c'est vivre en harmonie avec la nature". Et c'est précisément la philosophie que défend aujourd'hui A.Vogel. Avec des produits de santé naturels développés selon les avancées scientifiques les plus récentes. Et à chaque fois, nous suivons notre vision qui repose sur la force de la nature, le pouvoir autorégénérateur du corps et l'équilibre entre le corps et l'esprit.

**Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature**

Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre la nourriture, le mode de vie et la santé. Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits de santé naturels. Des produits qui aident aujourd'hui des millions d'utilisateurs satisfaits aux quatre coins du monde.

**Les jardins A.Vogel : EKO-labellisés**

La majorité des plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (label EKO). Nous n'utilisons donc aucun engrais

chimique ni aucun pesticide, herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives pour ensuite traiter directement la plante fraîche et en faire un produit naturel A.Vogel.

**Protéger l'environnement**

A.Vogel a pour philosophie de peser le moins possible sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que possible l'utilisation de matériaux d'emballage fabriqués selon des procédés qui ne nuisent pas à l'environnement. Ces matériaux n'ont aucun effet nocif sur l'environnement en cas d'incinération et sont tout à fait recyclables.



**Lien entre la nourriture, le mode de vie et la santé**

- Arrêter de fumer.
- Faire de l'exercice tous les jours (de préférence en plein air) afin de stimuler l'apport en oxygène.
- Essayer de trouver un équilibre entre l'effort et la détente, l'activité et le repos.
- Limiter le plus possible la consommation d'aliments transformés (alimentation riche en calories, pauvre en valeurs nutritives) et limiter la consommation de lait pendant un certain temps. Le lait stimule la formation des glaires. Vous pouvez vous tourner vers des produits à base de lait fermenté comme le babeurre, les yaourts et le fromage blanc.
- Opter pour une alimentation riche en vitamines et minéraux. La vitamine C est particulièrement importante (légumes et fruits frais). Ces produits

contiennent une quantité relativement élevée en potassium, en calcium et en magnésium, des substances qui soutiennent la désintoxication liée au tabac.

- Manger le plus possible de salades avec par ex. du raifort, du cresson de fontaine, du cresson alénois ou indien.

**Conseil personnel**

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance suffisante entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit de santé naturel pour donner ainsi un coup de pouce au pouvoir autorégénératrice de votre corps. Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel.

Surfez sur [www.avogel.be](http://www.avogel.be), envoyez un mail à [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be) ou contactez nos conseillers par téléphone au + 32 (0) 13 35 89 40.

**Information**

A.Vogel N.V.  
 Bosstraat 54  
 B-3560 Lummen  
 Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40  
[info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en novembre 2020.